

stor  
CA1  
EA10  
2004T12  
EXF

CANADA

---

TREATY SERIES 2004/12 RECUEIL DES TRAITÉS

---

**FISHERIES**

Exchange of Notes (21 August and 10 September 2002) between the Government of **CANADA** and the Government of the **UNITED STATES OF AMERICA** constituting an Agreement amending the Treaty on Pacific Coast Albacore Tuna Vessels and Port Privileges done at Washington on May 26, 1981

Washington, 10 September 2002

In force 28 May 2004

---

**PÊCHES**

Échange de notes (21 août et 10 septembre 2002) entre le gouvernement du **CANADA** et le gouvernement des **ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE** constituant un Accord modifiant le Traité concernant les thoniers (thon blanc) du Pacifique et leurs privilèges portuaires fait à Washington le 26 mai 1981

Washington, le 10 septembre 2002

En vigueur le 28 mai 2004

---